

# Recurrì tar l'instanza be cunter la SSR

Midada tar la represchentanza da la Rumantschia

**■ (anr) Tar l'instanza da recurs independenta da radio e televisiun (Unabhängige Beschwerdeinstanz/UBI) èn vegnids inoltrads l'onn passà 18 recurs – dus pli pauc che 2012.**

Quels han pertutgà be programs da radio e televisiun da la SSR/SRG. En il rapport annual gist cumpari, er en rumantsch, sa fatschenta il president da l'instanza, *Roger Blum*, cun la critica ch'è vegnida fatga a l'UBI da Losanna e Berna.

Ils posts da mediaziun da radio e televisiun, che precedan l'instanza, han survegnì en il decurs da l'onn passà 237 reclamaziuns – u 34 dapi che l'onn avant. Els han pudì liquidar definitivamain 92% da las disputas.

Ils recurs han pertutgà sulet emissiuns da programs da la SSR: diesch emissiuns da la televisiun SRF e quatter da radio SRF. Cunter RTS (Romandia) èsi stà dus, tar radio RTS in e tant tar radio sco televisiun RTS era in. Ils pli blers recurs, numnadamain quatter, èn vegnids drizzads cunter l'emissiun televisiva «Rundschau».

Ils novs recurs han pertutgà – cun ina excepziun (in spot da reclama) – emissiuns d'infurmazion. Diversas giadas èn vegnidas crititgadas emissiuns davart cuss. naz. *Christoph Mörgeli* en connex cun sia rolla da giudigar davart dissertaziuns. Ils rapports, apparentamain unilaterals davart il conflict en il Proxim Orient – cunter Israel – han era chaschunà divers recurs.

## Dus cas han violà la concessiun

Tar dus cas ha l'instanza constatà ina violaziun da la concessiun. L'onn avant era i quatter. Ina contribuziun da Telebärn, cunter la quala igl è vegnì

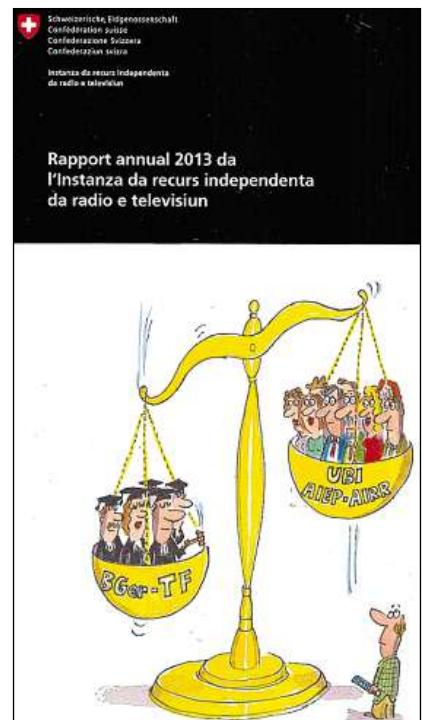
recurrì 2012, ha l'instanza giuditgà sco na objectiva. Igl è i en questa contribuziun per ina interpresa bernaisa dal Seeland ch'era finanzialmain en las stretgas. La tesa d'in bancrut da la redacziun sa basava sin documents na sufficients, quai ch'il public n'ha dentant betg pudì savair. Las mesiras che Telebärn ha prendi – cun scolaziun interna e stizzar la contribuziun ord l'archiv electronic – bastan a l'instanza per sistir la procedura. Tar l'emissiun «Arena» da la Televisiun Svizra davart l'iniziativa federala «Per ina entrada nuncundiziunada da basa» è l'instanza era vegnida a la conclusiun ch'il cumond d'esser objectiv na saja betg vegnì osservà. Cunter questa decisiun ha la SSR recurri al tribunal federal che ha dentant annullà la sentenzia da l'instanza.

## Respundi a la critica

En la prefaziun dal rapport annual s'exprima il parsura da l'instanza, Roger Blum, davart la critica dal tribunal federal e dal parlament da Berna visavi l'instanza. Il president constatescha da prender tut quai serius che vegnia da Losanna, siond la dretgira federala instituzionalmain l'instanza surordinada, fertant ch'ella punctuescha sia independenza visavi la critica politica dal parlament.

## Ina cumissiun extraparlamentara

L'instanza (UBI) è ina cumissiun extraparlamentara da la confederaziun. Ella consista da nov commembres en uffizi accessori. Sin in recurs inoltrà ha ella da constatar schebain las emissiuns da radio e televisiun han cunterfatg tras lur cuntegn redacziunal al cumond d'esser objectiv u sch'igl è vegnì



**Sin stadaira: Tribunal federal (TF) e l'instanza (UBI) – pervia da la critica.**

MAD

refusà cunter dretg l'access al program. L'instanza deliberescha da princip publicamain sias fatschentas e la procedura è gratuita per ils pertutgads.

## Midada en la represchentanza rumantscha

*Mariangela Wallimann-Bornatico* ha demissiunà sin la fin da settember 2013 sco commembra da l'instanza suenter avair appartegnì a quella tschintg onns. L'anteriura secretaria generala dall'assamblea federala è fitg occupada sco presidenta da la Caritas svizra. Sco ses successur ha il cussegli federal elegì l'avocat e deputà *Vincent Augustin*, Cuira/Mon.